

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 33 (2003)  
**Heft:** 11

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Un testament



Foto: © Benoît Lange

en faveur de la vie.

Cette forme de soutien m'intéresse.

- Veuillez s.v.p. me faire parvenir la brochure sur les legs et héritages.  
 Veuillez s.v.p. me contacter

Gen

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

NPA/Lieu \_\_\_\_\_ Téléphone \_\_\_\_\_

Envoyer à: Terre des hommes, Madame Katja Pfäffli,  
En Budron C8, 1052 Le Mont-sur-Lausanne, tél: 021 654 66 50



Terre des hommes



aide directe à l'enfance meurtrie, sans préoccupation  
d'ordre politique, racial ou confessionnel

[www.tdh.ch](http://www.tdh.ch)

## «Je peux m'accorder un bain quand je veux»



Lift de bain Relex

Baignoire à porte

Nous commercialisons également des lifts d'escalier et des lifts à plate-forme. Conseil professionnel sans frais / Installation selon vos besoins.

**ROYAL**  
Seniorenprodukte AG

Badenerstr. 585  
8048 Zurich  
Tél. 01 212 65 08

- Veuillez me faire parvenir une documentation détaillée.

Appel gratuit: **0800-55 66 44**

Nom / Prénom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

NPA / Lieu \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_

(en lettres majuscules, s.v.p.)

Je m'intéresse à:

- Lift de bain Relex  
 Baignoires à porte  
 Lift d'escalier / Lift à plate-forme

GE

Festival. Les Maîtres Européens des Croisières.

## REGARDS MÉDITERRANÉENS

dès **CHF 199\***

Départs 26 oct - 2, 9, 16, 23 nov.  
pour 7 jours à bord de European Stars



OFFRE  
VITAMINÉE



\* prix pour la 2e pers. en cabine intérieure double, 1ère pers. payant le prix catalogue dès CHF 1530



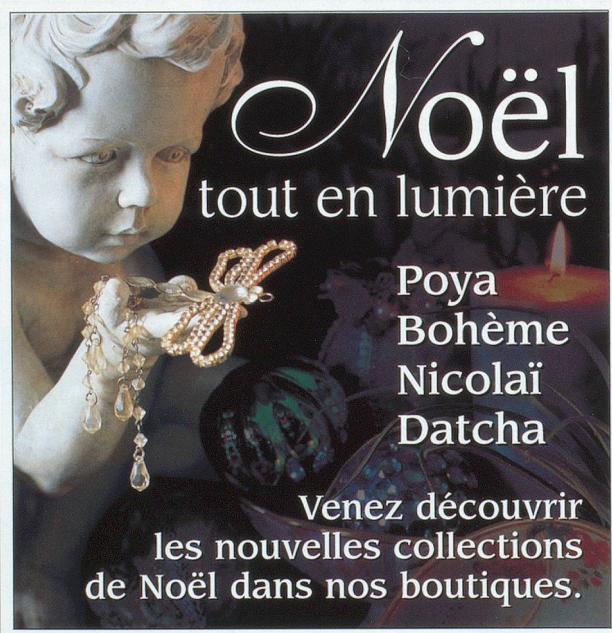
**Ewyanna**  
et  
**Viviane**

Corsetières diplômées

Tailles du 36 au 60

Pour mieux vous servir  
Du lundi au vendredi  
Ouvert de 8 h 30 à 18 h (non-stop)  
Samedi matin de 9 h à 12 h 30

Av. de la Gare 2, Lausanne,  
Tél. 021 323 04 86-91  
Fax: 021 323 62 31



**SCHILLIGER**

Gland - Route Suisse 40      Genève - Avenue Krieg 1  
Lausanne - Madeleine 9      La Praille - Carouge  
Matran (FR) - Rte du Bois      Plan-les-Ouates - Rte de Base